

# NINJA® Foodi

Двузонов въздушен фритюрник

Friteuse à air chaud avec  
double compartiment

Zwei-Zonen-Heißluftfritteuse  
Airfryer med to zoner  
Freidora de aire de zona doble  
Friggitrice ad aria a due zone  
-kuumailmakeitin

AF300EU

ИНСТРУКЦИИ  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
BRUGERVEJLEDNING  
INSTRUCCIONES  
ISTRUZIONI INSTRUCTIES  
INSTRUKSJONER  
OHJEET  
INSTRUKTIONER



ninjakitchen.eu



# БЛАГОДАРИМ ВИ

че закупихте Двузоновия въздушен фритюрник Ninja® Foodi ®



## РЕГИСТРИРАЙТЕ ВАШАТА ПОКУПКА

[ninkitchen.eu](http://ninkitchen.eu)

Сканирайте QR кода с помощта на мобилно устройство

## ЗАПИШЕТЕ ТАЗИ ИНФОРМАЦИЯ

Номер на модел: \_\_\_\_\_

Сериен номер: \_\_\_\_\_

Дата на покупка: \_\_\_\_\_  
(Пазете разписката)

Запазване на покупката: \_\_\_\_\_

## ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напрежение: 220-240V~, 50-

60Hz Мощност: 2470W



Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в целия ЕС. За да се предотврати възможна вреда за околната среда или човешкото здраве

от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насырчите устойчивото повторно използване на материални източници. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от където е закупен този продукт. Той може да вземе този продукт за екологичнообразно безопасно рециклиране.

# СЪДЪРЖАНИЕ

|   |    |
|---|----|
| Важни предпазни мерки .....                           | 3  |
| Части .....   | 5  |
| Запознаване с Вашия двузонов въздушен фритюрник ..... | 6  |
| Функционални бутони .....                             | 6  |
| Експлоатационни бутони .....                          | 6  |
| Преди първа употреба .....                            | 6  |
| Работа с Вашия двузонов въздушен фритюрник .....      | 7  |
| Готвене с технологията DualZone .....                 | 7  |
| Готвене на една зона .....                            | 9  |
| Max Crisp .....                                       | 9  |
| Пържене с горещ въздух .....                          | 10 |
| Печене .....  | 11 |
| Претопляне .....                                      | 11 |
| Дехидратиране .....                                   | 12 |
| Запичане .....  | 12 |
| Почистване и поддръжка .....                          | 13 |
| Практически съвети .....                              | 13 |
| Ръководство за отстраняване на неизправности .....    | 14 |
| Регистрация на продукта .....                         | 15 |

# ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

## САМО ЗА БИТОВА УПОТРЕБА

**Прочетете всички инструкции, преди да използвате Вашия двузонов въздушен фритюрник Ninja® Foodi®**

**Когато използвате електрически уред, винаги трябва да се спазват основните мерки за безопасност, включително следното:**

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- 1 Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, под наблюдение или инструкции относно безопасното използване на уреда и разбиране на свързаните опасности.
- 2 Пазете уреда и кабела му далеч от деца. **ДА** **НЕ СЕ** разрешава използването на уреда от деца. При употребата в присъствието на деца се изисква постоянно наблюдение.
- 3 Децата не трябва да играят с уреда.
- 4 **НЕ** поставяйте и не съхранявайте нищо върху продукта, когато го използвате.
- 5 **НЕ** поставяйте уреда върху горещи повърхности или близо до гореща газова или електрическа горелка или в загрята фурна.
- 6 **НИКОГА НЕ** използвайте електрическо гнездо под броячка.
- 7 **НИКОГА НЕ** свързвайте този уред към външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- 8 **ДА НЕ СЕ** използва удължителен кабел. Използва се къс захранващ кабел, за да се намали рисък от деца под 8 години да хванат кабела или да се заплетат в него и да се намали риска от сътресение при по-дълъг кабел.
- 9 За защита от токов удар, **НЕ** потапяйте кабела, щепселите или корпуса на основния модул във вода или друга течност. Готовете само в предоставеното чекмедже.
- 10 Редовно проверявайте уреда и захранващия кабел. **НЕ** използвайте уреда при повреда на захранващия кабел или щепселя. Ако уредът е неизправен или е повреден по някакъв начин, незабавно спрете употребата и се обадете в отдела за обслужване на клиенти.

- 11 **ВИНАГИ** се уверявайте, че уредът е правилно сглобен преди употреба.
- 12 **НЕ** покривайте отвора за всмукване на въздух или отворите за въздух, докато уредът работи. Това няма да позволи равномерно готовене и може да повреди устройството или да го прегрее.
- 13 Преди да поставите подвижно чекмедже в основния уред, уверете се, че чекмеджето и уреда са чисти и сухи, като ги избършете с мека кърпа.
- 14 Този уред е само за битова употреба. Този уред **ДА НЕ СЕ** използва за цели, различни от предназначението му **ДА НЕ СЕ** използва в движещи се превозни средства или плувателни съдове. **ДА НЕ СЕ** използва на открито. Неправилната употреба може да причини наранявания.
- 15 Предназначен само за използване на работен плот. Уверете се, че повърхността е равна, чиста и суха. По време на готовне уредът **НЕ ТРЯВА ДА** се мърда.
- 16 **НЕ** поставяйте уреда близо до ръба на плота по време на работа.
- 17 **НЕ** използвайте приставки за принадлежности, които не се препоръчват или продават от SharkNinja. Не поставяйте принадлежности в микровълнова печка, тостер, конвекторна фурна или конвенционална фурна или върху керамичен плот, електрически котлон, газова горелка или външна скара. Използването на аксесоари, които не се препоръчват от SharkNinja, може да причини пожар, токов удар или наранявания.
- 18 **ВИНАГИ** проверявайте дали чекмеджето е правилно затворено преди употреба.
- 19 Когато използвате този уред, осигурете достатъчно място над и от всички страни за циркулация на въздуха.
- 20 **НЕ** използвайте уреда без поставено подвижно чекмедже.
- 21 **НЕ** използвайте този уред за дълбоко пържене.

- 22 Не допускайте контакт на храна с нагревателни елементи. **НЕ** препълвайте при готовне. Препълването може да причини нараняване или материални щети или да повлияе на безопасното използване на уреда.
- 23 Напреженията на контакта за захранване от мрежата могат да варират, което влияе на производителността на Вашия продукт. За да предотвратите възможно заболяване, използвайте термометър, за да проверите дали храната Ви е пригответа до препоръчителните температури.
- 24 Ако уредът отделя черен дим, незабавно изключете щепселя. Изчакайте дименето да спре, преди да извадите принадлежностите за готовне.
- 25 **НЕ** докосвайте горещи повърхности Повърхностите на уреда са горещи по време на и след работа. За да предотвратите изгаряния или нараняване, **ВИНАГИ** носете защитни подложки или изолирани ръкавици за използването на наличните дръжки.
- 26 Трябва да се внимава изключително, когато уредът съдържа гореща храна. Неправилната употреба може да доведе до телесни наранявания.
- 27 Пръските от храна могат да причинят тежки изгаряния. Пазете уреда и кабела далеч от деца. **НЕ** оставяйте кабела да виси над ръбове на маси или плотове или да докосва горещи повърхности.



Показва, че трябва да прочетете и прегледате инструкциите, за да получите информация относно работата и употребата на продукта.



Показва наличието на опасност, която може да причини нараняване, смърт или значителни материални щети, ако предупреждението, включено в този символ, бъде игнорирано.

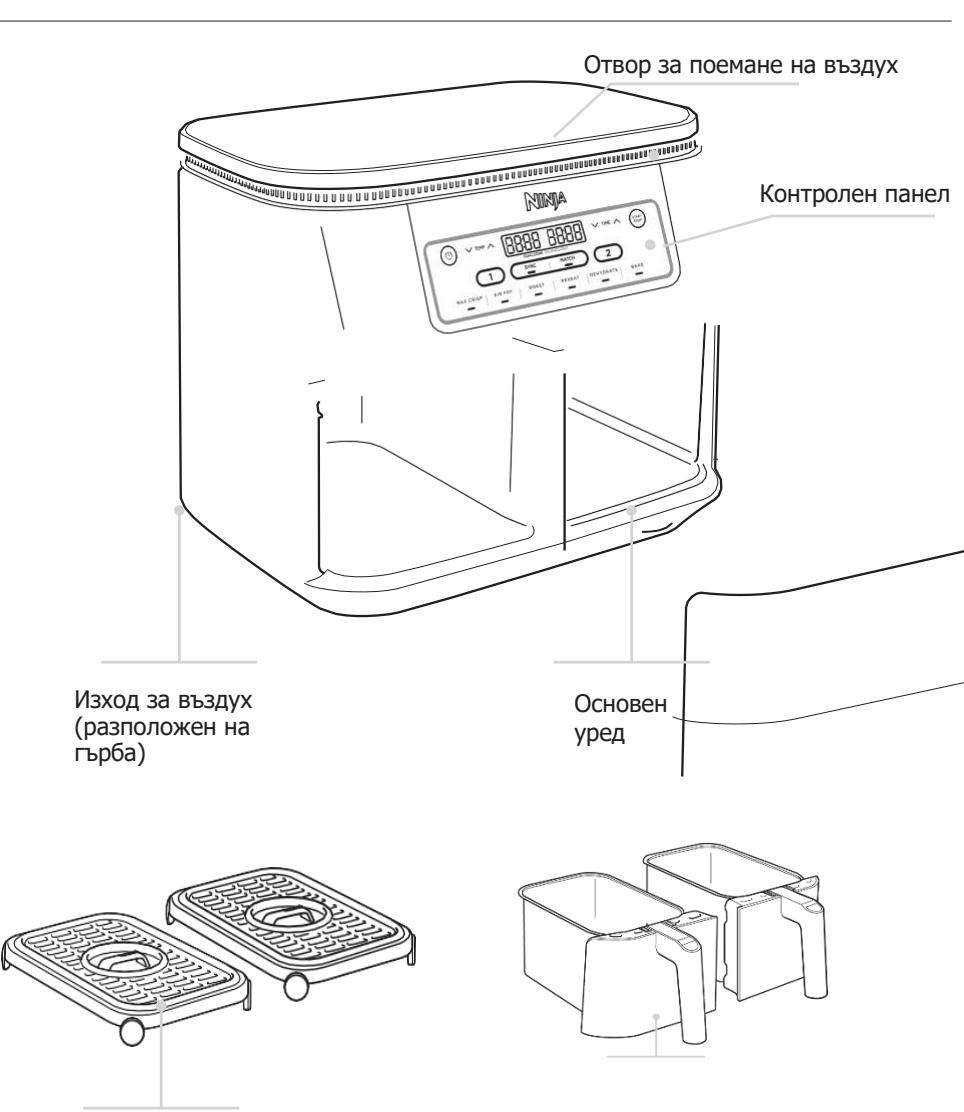


Избягвайте контакт с гореща повърхност. Винаги използвайте защитни средства за ръцете, за да избегнете изгаряния.



Само за употреба на закрито и в битови условия.

## ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ



Незалепващи  
плочи за  
хрупкави хrани  
Когато готовите с плочата,  
винаги я поставяйте в дъното на  
чекмеджето. Безопасно за миене  
в съдомиялна машина.

Силиконовите крачета са  
безопасни до 300°C.

Незалепващи чекмеджета  
(подходящи за  
съдомиялна машина)



При настройка на часа цифровият дисплей показва ЧЧ:ММ.

#### ФУНКЦИОНАЛНИ БУТОНИ

**MAX CRISP:** Най-добро за замразени храни като пържени картофи и пилешки хапки.

**ПЪРЖЕНЕ НА ГОРЕЦ ВЪЗДУХ:** Използвайте тази функция за да придавате на храната хрупкавост с малко или никаква мазнина.

**ПЕЧЕНЕ:** Използвайте уреда като фурна за крехки меса и др.

**ПРИТОПЛЯНЕ:** Дайте отново вкус на останалата храна, като леко я затоплите, за хрупкави резултати.

**ДЕХИДРАТИРАНЕ:** Дехидратирайте меса, плодове и зеленици за здравословни закуски.

**ЗАПИЧАНЕ:** Създавайте декадентски печени лакомства и десерти.

#### ЕКСПЛОАТАЦИОННИ БУТОНИ

① Контролирайте изхода за чекмеджето вляво (Зона 1).

② Контролирайте изхода за чекмеджето вдясно (Зона 2).

**TEMP стрелки:** Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да регулирате температурата преди или по време на готвене.

**СТРЕЛКИ ВРЕМЕ:** Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да регулирате времето за готвене при всяка функция преди или по време на цикъла на готвене.

**Бутон SYNC:** Автоматично синхронизира времето за готвене, за да гарантира, че и двете зони завършват едновременно, дори ако имат различно време за готвене.

**Бутон MATCH:** Автоматично съпоставя настройките на зона 2 с тези от зона 1, за да пригответе по-голямо количество от същата храна или да пригответе различни храни, използвайки същата функция, температура и време.

**Бутон СТАРТ/СТОП:** След като изберете температура и време, започнете готвенето, като натиснете бутона СТАРТ-СТОП.

**Бутон за включване:** Бутона включва уреда, а също така го изключва и спира всички функции за готвене.

**РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ:** След 10 минути без взаимодействие с контролния панел, устройството ще влезе в режим на готовност.

**РЕЖИМ ЗАДЪРЖАНЕ:** Изчакването ще се появи на устройството, докато е в режим SYNC. Едната зона ще готви, а другата ще изчаква, докато времето не се синхронизира.

## ПРЕДИ УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

- Свалете и изхвърлете всички опаковъчни материали, реклами и етикети и тиксо от уреда.
- Извадете всички аксесоари от опаковката и прочетете внимателно това ръководство. Моля, обърнете специално внимание на инструкциите за експлоатация, предупреждения и важни предпазни мерки, за да избегнете наранявания или материални щети.
- Измийте чекмеджетата и плочите за хрупкави храны в гореща сапунена вода, след това изплакнете и подсушете добре. **САМО** чекмеджетата и плочите за хрупкави храны са частите, подходящи за съдомиялна машина. Въпреки това, за да удължите живота на чекмеджетата, препоръчваме измиване на ръка. **НИКОГА** не почистявайте основния корпус в съдомиялната машина.

# ГОТВЕНЕ ВЪВ ВАШИЯ ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК

## СПРАВОЧНО РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗ СТАРТ ЗА РЕЦЕПТИ И ГРАФИКИ ЗА ГОТВЕНЕ

### ГОТВЕНЕ С ТЕХНОЛОГИЯТА DUALZONE

Технологията DualZone използва две зони за готвене, за да увеличи гъвкавостта. Функцията за синхронизиране гарантира, че независимо от различните настройки за готвене, и двете зони ще завършват готови за сервиране едновременно.

За подробни инструкции относно използването на всяка функция, вж. страници 9-12.

#### SYNC

За да завършите готвенето едновременно, когато храните имат различно време за готвене, времена или дори функции:

- 1 Поставете съставките в чекмеджетата, след това поставете чекмеджетата в уреда.
- 2 Зона 1 ще остане осветена. Изберете желаната функция за готвене. Използвайте стрелките TEMP, за да зададете температурата, и използвайте стрелките TIME, за да зададете часа.



- 3 Изберете зона 2, след което изберете желаната функция за готвене. Използвайте стрелките TEMP, за да зададете температурата, и използвайте стрелките TIME, за да зададете часа.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Можете да изберете различна функция за зона 2.

- 4 Натиснете SYNC, след това натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете готвене в зоната с най-дълго време. Другата зона ще покаже **Изчакване**. Устройството ще издаде звуков сигнал и ще активира втората зона, когато и двете зони имат едно и също време.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако решите, че храната в една от зоните е приготвена преди изтичане на времето за готвене, можете да СПРЕТЕ ЗОНА. Изберете тази зона, след това натиснете START/STOP. Вж. страница 9 за допълнителни инструкции.

- 5 Когато готвенето приключи, уредът ще издаде звуков сигнал и на дисплея ще се появи „КРАЙ“.



- 6 Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх. **НЕ** поставяйте чекмеджето върху уреда.

### MATCH

За да пригответе по-голямо количество от една и съща храна или да пригответе различни храни, използвайки една и съща функция, температура и време:

- 1 Поставете съставките в чекмеджетата, след това поставете чекмеджетата в уреда.
- 2 Зона 1 ще остане осветена. Изберете желаната функция за готвене. Използвайте стрелките TEMP, за да зададете температурата, и използвайте стрелките TIME, за да зададете часа.



- 3 Натиснете бутона MATCH, за да копирате настройките на зона 1 в зона 2. След това натиснете СТАРТ/СТОП, за да започнете готвенето в двете зони.



- 4 „Край“ ще се появи на двата екрана, когато готвенето приключи по едно и също време.



- 5 Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх.

**Стартиране на двете зони едновременно, но завършване по различно време:**

- 1 Изберете зона 1, след това изберете желаната функция. Използвайте стрелките TEMP, за да зададете температурата.



- 2 Използвайте стрелките TIME, за да зададете часа.



- 3 Изберете зона 2 и повторете стъпки 1 и 2.



- 4 Натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете готвенето в двете зони.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако решите, че храната в една от зоните е приготвена преди изтичане на времето за готвене, можете да СПРЕТЕ ЗОНА. Изберете тази зона, след това натиснете START/STOP. Вж. страница 9 за допълнителни инструкции.

- 5 Когато готвенето приключи във всяка зона, устройството ще издаде звуков сигнал и на дисплея ще се покажи „Край“.

- 6 Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх.

# ГОТВЕНЕ ВЪВ ВАШИЯ УРЕД ЗА ПЪРЖЕНЕ НА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ — ПРОДЪЛЖЕНИЕ

## КРАЙ НА ВРЕМЕТО ЗА ГОТВЕНЕ В ЕДНА ЗОНА (ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДВЕТЕ ЗОНИ)

1 Изберете зоната, която искате да спрете.



2 Натиснете СТАРТ/СТОП, за да прекратите готвенето.



3 „Край“ ще се появи на дисплея. Готвенето ще продължи в другата зона.



## ПАУЗА НА ГОТВЕНЕ

Готвенето автоматично ще спре, когато чекмеджето бъде извадено. Поставете отново чекмеджето, за да възстановите готвенето.

## ПРИ УПОТРЕБА В РЕЖИМИ SYNC или MATCH

Ако отворите чекмедже, другото чекмедже автоматично ще спре на пауза, така че готвенето все още ще завърши по едно и също време. Поставете отново чекмеджето, за да продължите да гответе и в двете зони.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако по време на готвене чекмеджето бъде извадено за повече от 1 минута, уредът автоматично ще се изключи. Ще трябва да програмирате отново всяка зона, за да възстановите готвенето.

## ГОТВЕНЕ НА ЕДНА ЗОНА

За да включите уреда, включете захранващия кабел в контакта в стената, след което натиснете бутона Включване.

### Max Crisp

1 Инсталирайте плочата за хрупкави храни в чекмеджето, след това поставете съставките в чекмеджето и поставете чекмеджето в уреда.



2 Устройството ще използва по подразбиране зона 1 (за да използвате зона 2 вместо това, изберете зона 2). Изберете MAX CRISP.



3 Използвайте стрелките ВРЕМЕ, за да настроите времето на стъпки от 1 минута за времетраене до 30 минути. Натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете готвенето.



4 Когато готвенето приключи, уредът ще издаде звуков сигнал и на дисплея ще се появи „КРАЙ“.



5 Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх.

## Пържене на горещ въздух

1 Инсталирайте плочата за хрупкави храни в чекмеджето, след това поставете съставките в чекмеджето и поставете чекмеджето в уреда.



2 Устройството ще използва по подразбиране зона 1 (за да използвате зона 2 вместо това, изберете зона 2). Изберете AIR FRY.



3 Използвайте стрелките TEMP, за да зададете желаната температура.



4 Използвайте стрелките ВРЕМЕ, за да настроите времето на стъпки от 1 минута за времетраене до 1 час. Натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете готвенето.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** По време на готвене можете да извадите чекмеджето и да разклатите или подхвърлите съставките за вечерна хрупкава храна.

5 Когато готвенето приключи, уредът ще издаде звуков сигнал и на дисплея ще се появи „КРАЙ“.



6 Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх.

# ГОТВЕНЕ ВЪВ ВАШИЯ УРЕД ЗА ПЪРЖЕНИЕ НА ГОРЕЦ ВЪЗДУХ — ПРОДЪЛЖЕНИЕ

## Печене

- Поставете плочата за хрупкави храни (по избор) в чекмеджето, след това поставете съставките в чекмеджето и поставете чекмеджето в уреда.



- Устройството ще използва по подразбиране зона 1 (за да използвате зона 2 вместо това, изберете зона 2). Изберете ROAST



- Използвайте стрелките TEMP, за да зададете желаната температура.



- Използвайте стрелките TIME, за да зададете времето на стъпки от 1 минута до 1 час и на стъпки от 5 минути от 1 до 4 часа. Натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете готвенето.



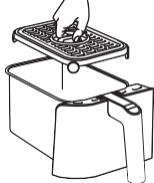
- Когато готвенето приключи, уредът ще издаде звуков сигнал и на дисплея ще се появи „КРАЙ“.



- Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх.

## Претопляне

- Поставете плочата за хрупкави храни (по избор) в чекмеджето, след това поставете съставките в чекмеджето и поставете чекмеджето в уреда.



- Устройството ще използва по подразбиране зона 1 (за да използвате зона 2 вместо това, изберете зона 2). Изберете REHEAT



- Използвайте стрелките TEMP, за да зададете желаната температура.



- Използвайте стрелките TIME, за да настроите времето на стъпки от 1 минута за времетраене от 1 до 12 часа. Натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете загряването.



- Когато загреването приключи, уредът ще издаде звуков сигнал и на дисплея ще се появи „Край“.



- Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх.

## Дехидратиране:

- Поставете един слой съставки в чекмеджето. След това поставете плочата за хрупкави храни в чекмеджето върху съставките и поставете друг слой съставки върху плочата за хрупкави храни.

- Устройството ще използва по подразбиране зона 1 (за да използвате зона 2 вместо това, изберете зона 2). Изберете ДЕХИДРАТИРАНЕ.

Температурата по подразбиране ще се появи на дисплея. Използвайте стрелките TEMP, за да зададете желаната температура.



- Използвайте стрелките TEMP, за да настроите времето на стъпки от 15 минути за времетраене от 1 до 12 часа. Натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете готвенето.



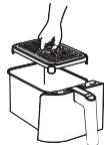
- Когато готвенето приключи, уредът ще издаде звуков сигнал и на дисплея ще се появи „КРАЙ“.



- Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх.

## Запичане

- Поставете плочата за хрупкави храни (по избор) в чекмеджето, след това поставете съставките в чекмеджето и поставете чекмеджето в уреда.



- Устройството ще използва по подразбиране зона 1 (за да използвате зона 2 вместо това, изберете зона 2). Изберете BAKE



**ЗАБЕЛЕЖКА:** За да конвертирате рецепти от традиционна фурна, намалете температурата с 10°C.

- Използвайте стрелките TEMP, за да зададете желаната температура.



- Използвайте стрелките TIME, за да зададете времето на стъпки от 1 минута до 1 час и на стъпки от 5 минути от 1 до 4 часа. Натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете готвенето.



- Когато готвенето приключи, уредът ще издаде звуков сигнал и на дисплея ще се появи „КРАЙ“.



- Премахнете съставките, като ги извадите или използвате щипки/прибори със силиконов връх.

# ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Уредът трябва да се почиства старателно след всяка употреба. Изключете уреда от контакта и иззакайте, докато уредът се охлади напълно, преди почистване.

| Част/аксесоар                              | Метод на почистване  | Безопасно ли е за |
|--|--|-------------------|
| Основен уред                               | За да почистите основния модул и контролния панел, избръшете ги с влажна кърпа.<br><br><b>БЕЛЕЖКА: НИКОГА</b> не потапяйте основния корпус във вода или друга течност. <b>НИКОГА</b> не почиствайте основния модул или чекмеджето в съдомиялната машина. | Не                |
| Чекмеджета и<br>плочи за<br>хрупкава храна | Те могат да се мият в съдомиялна машина или на ръка. При миене на ръка изсушете на въздух или подсушете с кърпа всички части след употреба. За да удължите експлоатационния живот на чекмеджетата, препоръчваме да ги миете на ръка.                     | Да                |

Ако остатъците от храна са залепени върху плочите за хрупкава храна или чекмеджета, поставете ги в мивка, пълна с топла сапунена вода и оставете да се накиснат.

## ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

- За равномерен загар се уверете, че съставките са подредени равномерно на дъното на чекмеджето, без да се прилокриват. Ако съставките се прилокриват, не забравяйте да ги разплатите когато зададеното време за готовне изтече наполовина.
- Температурата и времето за готовне могат да се регулират по всяко време по време на готовне. Просто изберете зоната, която искате да настроите, след това натиснете стрелките TEMP, за да настроите температурата, или стрелките TIME, за да настроите часа.
- За да преобразувате рецепти от Вашата конвенционална фурна, намалете температурата с 10 °C. Често проверявайте храната, за да избегнете преваряване.
- Понякога вентилаторът от въздушния фритюрник ще издухва леки хранни наоколо. За да облекчите това, обезопасете храните (като горната филия хляб върху сандвич) с коктейлни пръчици.
- Плочата за хрупкави хани издига съставките в чекмеджетата, така че въздухът може да циркулира под и около съставките за равномерни, хрупкави резултати.
- След като изберете функция за готовне, можете да натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да започнете готовното веднага. Уредът ще работи при температура и час по подразбиране.
- За най-добри резултати с пресни зеленчуци и картофи използвайте поне 1 супена лъжица олио. Добавете още мазнина по желание, за да постигнете желаното ниво на хрупкавост.
- За най-добри резултати проверете хода по време на готовне и извадете храната, когато е постигнато желаната степен на загар. Препоръчваме да използвате термометър с незабавно отчитане, за да следите вътрешната температура на месото и рибата. След като времето за готовне изтече, незабавно извадете храната, за да избегнете прегряване.
- За най-добри резултати, извадете храната веднага след изтичане на времето за готовне, за да избегнете преваряване.

## РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- Защо на дисплея има съобщение „Затвори“?** Уверете се, че чекмеджетата са поставени напълно в устройството, преди да изберете програма за готовне.
- Как да настроите температурата или времето, докато използвам една зона?** Изберете активната зона, след това използвайте стрелките TEMP, за да регулирате температурата, или стрелките TIME, за да регулирате часа.
- Как да настроите температурата или времето, докато използвам двете зони?** Изберете желаната зона, след това използвайте стрелките TEMP, за да настроите температурата, или стрелките TIME, за да настроите часа.
- Необходимо ли е уредът да се загреет предварително?** Не е необходимо предварително загряване на уреда.
- Мога ли да готовя различни храни във всяка зона и да не се притеснявам от замърсяване помежду зоните?** Да, и двете зони са самостоятелни с отделни нагревателни елементи и вентилатори.
- Как да спрем отброяването?** Таймерът за обратно отброяване ще спре автоматично, когато извадите чекмеджетата от устройството. Поставете отново чекмеджето в рамките на 2 минути, за да възстановите готовното, или уредът автоматично ще се изключи.
- Как да спра една зона, когато използвам и двете зони?** За да спрете една зона, първо натиснете бутона за зона, след това натиснете СТАРТ/СТОП. За да спрете двете зони, просто натиснете бутона СТАРТ/СТОП.
- Безопасно ли е да поставям чекмеджето на работния плот?** Чекмеджето ще се нагреет по време на готовнене. Бъдете внимателни при работа и поставяйте само върху топлоустойчиви повърхности.
- Кога трябва да използвам плочата за хрупкави храни?** Използвайте плочата за хрупкави храни, когато искате храната да стане хрупкава. Плочата повдига храната в чекмеджето, така че въздухът да може да тече под и около нея, за да се пригответят равномерно съставките.
- Защо храната ми не се готови напълно?** Уверете се, че чекмеджето е поставено докрай по време на готовнене. За равномерен загар се уверете, че съставките са подредени равномерно на дъното на съда за готовнене, без да се прилокриват. Разклатете чекмеджето, за да разбъркate съставките за равномерна хрупкавост. Температурата и времето за готовнене могат да се регулират по всяко време по време на готовнене. Просто използвайте стрелките TEMP, за да настроите температурата и стрелките TIME, за да настроите часа.
- Защо храната ми е прегоряла?** За най-добри резултати проверете хода по време на готовнене и извадете храната, когато е постигнато желаната степен на загар. Извадете храната веднага след изтичане на времето за готовнене, за да избегнете преваряване.
- Защо някои съставки са издухвани при пържене на въздух?** Понякога вентилаторът от въздушния фритюрник ще издухва леки хранни наоколо. Използвайте дървени коктейлни пръчки, за да закрепите хлебава лека храна, като горната филия хляб върху сандвич.
- Мога ли да пържа на въздух пресни, счукани съставки?** Да, но използвайте правилната техника за паниране. Важно е храните да се покриват първо с брашно, след това с яйце и след това с галета. Натиснете здраво панировката върху разбитите съставки, така че трохите няма да се издухнат от вентилатора.
- Защо уредът издава звуков сигнал?** Храната е приготвена или показва, че другата зона е започнала да се готови.
- Защо екранът на дисплея стана черен?** Устройството е в режим на готовност. Натиснете бутона за включване, за да го включите отново.
- Защо на дисплея има съобщение „E“?** Уредът не функционира изправно. Моля, посетете ninjakitchen.eu.

# РЕГИСТРАЦИЯ НА ПРОДУКТА

## ДВЕ (2) ГОДИНИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Когато купувате продукт в Германия като потребител, вие се ползвате от законните права, свързани с качеството на продукта (вашите „законни права“). Можете да приложите тези законни права спрямо Вашия търговец на дребно. В Ninja обаче сме толкова уверени в качеството на нашите продукти („Продуктите“), че Ви даваме допълнителна гаранция от производителя до две години. Тази гаранция се отнася само за Продукта, ако е закупен в ново и неизползвано състояние. Тези условия се отнасят само до нашите гаранции — вашите законни права като купувач не са засегнати. Моля, обърнете внимание, че 2-годишната гаранция е достъпна във всички държави от ЕС и в Обединеното кралство, ако излезе от ЕС по време на гарционния срок.

Условията по-долу описват предпоставките и обхвата на нашите гаранции, издадени от SharkNinja Germany GmbH, Kurt – Blaum – Platz 8, 63450 Hanau (Германия) („нас“, „нашите“ или „ние“). Те не засягат законните Ви права или задълженията на Вашия търговец на дребно и договора Ви с него. Същото важи и ако сте закупили продукта директно от Ninja.

### Гаранции на Ninja®

Домакинският кухненски уред представлява значителна инвестиция. Вашата нова машина трябва да работи изправно възможно най-дълго. Гаранцията, с която идва, е важно съображение — отразява колко доверие има производителят в качеството на своите продукти и производство.

Нашата линия за обслужване на клиенти (0800 000 9063) е отворена от 9:00 до 18:00 ч. от понеделник до петък. Обаждането е безплатно и ще бъдете директно свързани с представител на Ninja. Онлайн съдействие е достъпно на адрес [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### Как да регистрирам гаранцията си?

Можете да регистрирате Вашата гаранция онлайн в рамките на 28 дни след покупката. За да спестите време, ще ви е необходима следната информация за Вашата машина:

- № на модел
- Сериен номер (само ако е наличен)
- Дата на закупуване на изделието (разписка или бележка

за доставка) За да се регистрирате онлайн, моля отидете на

адрес [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu) **ВАЖНО**

- Гаранцията покрива вашия Продукт за 2 години, считано от датата на покупката.
- Моля, пазете касовата бележка през цялото време. Ако трябва да използвате Вашата гаранция, ще ни е необходима касовата бележка, за да потвърдим, че предоставената ни информация е вярна. Невъзможността да се представи валидна касова бележка ще обезсили вашата гаранция.

### Какви са предимствата от регистрирането на моята гаранция?

Когато регистрирате Вашата гаранция, можете да изберете да получавате нашия бюлетин, съдържащ полезни съвети, информация и конкурси. Чуйте последните новини за новите технологии и нововъведения на Ninja.

Ако регистрирате гаранцията си онлайн, ще получите незабавно потвърждение, че сме получили Вашите данни.

За подробности относно нашата политика за поверителност, моля, посетете [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Колко дълга е гаранцията на нашите продукти?

Нашата увереност в нашия дизайн и контрол на качеството означава, че Вашият продукт има гаранция от общо две години.

### Какво покрива гаранцията?

Ремонт или подмяна (по цена на Ninja) на вашия Продукт, включително всички части и труд в случай на дефект в дизайна, материалите и изработката (включително транспортни разходи и разходи за изпращане). Нашата гаранция е в допълнение към Вашите законни права като потребител.

### Какво не се покрива от гаранцията?

- Нормално износване.
- Случайни повреди, неизправности, причинени от небрежна употреба или обслужване, неправилна употреба, неподдържане, небрежна работа или боравене с кухненския уред, което не е в съответствие с ръководството за употреба на Ninja®, предоставено с Вашия уред.
- Използване на кухненски уред за нещо различно от обичайните домакински цели.
- Използване на части, които не са сглобени или инсталирани в съответствие с инструкциите за експлоатация.
- Използване на части и аксесоари, които не са оригинални компоненти на Ninja®.
- Неправилен монтаж (с изключение на случаите, когато монтажът е извършен от Ninja®).
- Ремонти или промени, извършени от страни, различни от Ninja или неговите агенти, Ремонти или промени, извършени от страни, различни от Ninja или негови агенти, освен ако не можете да докажете, че извършенните от други ремонти или промени не са свързани с дефекта, за който сте прилага гаранцията.

### Какво се случва, когато гаранцията ми изтече?

Ninja не проектира продукти, които да издръжат за ограничен период от време. Оценяваме желанието на нашите клиенти да ремонтират кухненски си уред след изтичане на гаранцията. В този случай, моля, свържете се с нашата безплатна телефонна линия за обслужване на клиенти и попитайте за нашата гарционна програма на 0800 000 9063.

### Къде мога да купя оригинални резервни части и аксесоари за Ninja?

Резервните части и аксесоари за Ninja са разработени от същите инженери, които са разработили Вашия кухненски уред Ninja. Пълен набор от резервни части Ninja, резервни части и аксесоари за всички машини Ninja ще намерите на адрес [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Моля, не забравяйте, че използването на резервни части, различни от тези на Ninja, може да обезсили гаранцията на Вашия производител. Вашите законни права обаче не са засегнати.